



**PHỤ LỤC**  
**ATTACHMENT**

**(Kèm theo quyết định số: 1645/QĐ-VACI ngày 03 tháng 10 năm 2025 của Viện Công nhận Chất lượng Việt Nam)**

Phòng thí nghiệm: **Phòng thử nghiệm**  
*Laboratory* *Testing laboratory*  
Cơ quan chủ quản: **Công ty TNHH PCCC PUMPS**  
*Holding organization:* *Pumps PCCC Company Limited*  
Lĩnh vực: **Thử nghiệm Cơ**  
*Field:* *Mechanical Testing*

Người phụ trách/ *Representative:* **Ninh Văn Thế**

Người có thẩm quyền ký/ *Approved signatory:*

TT	Họ và tên/Full name	Phạm vi được ký/Scope
1.	<b>Đặng Đức Long</b>	Tất cả các phép thử được công nhận (Ký pháp nhân công ty) <i>All accredited tests (Legal signature)</i>
2.	<b>Ninh Văn Thế</b>	Tất cả các phép thử được công nhận <i>All accredited tests</i>



Số hiệu/Code: **VALAS 183**

Hiệu lực công nhận/Period of Validation: **02/10/2030**

Địa chỉ trụ sở/Headquarters Location:

**Xóm 3, thôn Đồng Nhân, xã An Khánh, TP Hà Nội**

*Hamlet 3, Dong Nhan Village, An Khanh Commune, Ha Noi City, Viet Nam.*

Địa chỉ phòng thí nghiệm/Lab Location:

**Số 24, Ngõ 50, Xóm 3, thôn Đồng Nhân, xã An Khánh, TP Hà Nội**

*No 24, Alley 50, Hamlet 3, Dong Nhan Village, An Khanh Commune, Ha Noi City, Viet Nam..*

Số điện thoại/Phone:

Email:

**Lĩnh vực thử nghiệm: Cơ học**

*Field of testing: Mechanical*

STT No.	Tên sản phẩm, vật liệu thử <i>Materials or products tested</i>	Tên phương pháp thử cụ thể <i>Name of specific tests</i>	Giới hạn định lượng (nếu có) / phạm vi đo <i>Limit of quantitation (if any)/ range of measurement</i>	Phương pháp thử <i>Test methods</i>
1.	<b>Máy bơm ly tâm chứa cháy loại cố định dùng động cơ điện</b> <i>Stationary type centrifugal fire pump using an electric motor</i>	Chiều cao cột áp đẩy <i>Height of pressure column</i>	Đến/ <i>Up to</i> 200 mH <sub>2</sub> O (20 Bar)	TCVN 9222:2012 (ISO 9906:1999)
2.		Lưu lượng <i>Flow</i>	Đến/ <i>Up to</i> 1500 m <sup>3</sup> /h	
3.		Công suất điện <i>Electric capacity</i>	Đến/ <i>Up to</i> 220 kW	
4.		Tốc độ vòng quay <i>Rotation speed</i>	Đến/ <i>Up to</i> 3600 rpm	
5.	<b>Máy bơm ly tâm chứa cháy chữa cháy cố định dùng động cơ đốt trong</b> <i>Stationary type centrifugal fire pump using an internal combustion engine</i>	Chiều cao cột áp đẩy <i>Height of pressure column</i>	Đến/ <i>Up to</i> 200 mH <sub>2</sub> O (20 Bar)	TCVN 9222:2012 (ISO 9906:1999)
6.		Lưu lượng <i>Flow</i>	Đến/ <i>Up to</i> 1500 m <sup>3</sup> /h	
7.		Tốc độ vòng quay <i>Rotation speed</i>	Đến/ <i>Up to</i> 3600 rpm	

**Ghi chú / Note:**

- TCVN: Tiêu chuẩn Việt Nam/ *Vietnam standard.*
- ISO: Tổ chức tiêu chuẩn hóa quốc tế/ *International Organization for Standardization*

Trường hợp Phòng thử nghiệm thuộc Công ty TNHH PCCC PUMPS cung cấp dịch vụ thử nghiệm chất lượng sản phẩm hàng hóa thì phải đăng ký hoạt động và được cấp giấy chứng nhận đăng ký hoạt động theo quy định của pháp luật trước khi cung cấp dịch vụ này/ *In case of providing product quality testing services, Construction materials and laboratory of PUMPS PCCC Company Limited must register and be granted a certificate of operation registration in accordance with the law before providing this service.*